

Berkshire Hathaway
Northwest Real Estate

Parishioner:
Pam Zielinski
503-880-8034



WERNER
READY FOR everything

JERKY & SNACKS

NOW HIRING
PACKAGING & PRODUCTION

BUSCAMOS EMPLEADOS
EN PAQUETERÍA Y PROCESO

START AT \$16-\$17 PER HOUR
SALARIO INICIAL DE \$16-\$17 POR HORA

2807 3rd Street, Tillamook, OR
503-842-7577 · wernerjerky.com

Averill
Landscaping
Materials

Bark Dust (Fir & Hemlock)
Compost * Red Rock
Decorative Rock
6955 Kilchis River Road *
503.801.1214



TRACY E. SOLIS, DVM, MS

PIONEER
Veterinary Hospital

801 MAIN ST.
TILLAMOOK, OR 97141
(503) 842-8411



GEEK
ROOFING

Residential Roofing Installations, Repairs, Skylights, Gutter Maintenance, and More!

971-377-9950
www.geekroofingpdx.com

Blank space for advertisement.

WORKFORCE
Employee Leasing and
Temporary Employee Services

Always Accepting Applications

Workforceor.com
markandlisa@workforceor.com
Phone: 503-842-7831 Fax 503-842-5212

**ALBRIGHT
KITTELL PC**
- ATTORNEYS AT LAW -

Wills * Trusts * Probate * Estate Planning
Corporations * Business * Real Estate
Domestic Relations * Guardianships

Lois A. Albright
Christopher M. Kittell

www.albrightkittell.com
2308 3rd St. Tillamook — 503.842.6633

TONY VELTRI
INSURANCE SERVICES

Auto * Home * Business * Farm

Phone: 503.842.4407
Fax: 503.842.4409

1700 4th St., Tillamook, OR 97141

BARBUR
LAW LLC

Estate Planning
to Protect Your Family

1000 N Main Avenue, Tillamook
503-842-2553 | www.barburlaw.com



Blank space for advertisement.

Blank space for advertisement.

Full Color Paint, LLC
Fernando Rojas

P.O. Box..666
Tillamook, OR, 97141
Phone:503-801-0757
fullcolorpaint2480@gmail.com
Interior/Exterior painting, drywall repair,
Pressure Washer.

Bonded-Insured CCB#208834



JENCK FARMS
Hay and Silage Hauling

745 Third Street
Tillamook, OR 97141
503-842-7348



Edward Jones Brett Hurliman, AAMS*

MAKING SENSE OF INVESTING
2015 10TH Street Ste.B
Tillamook, OR 97141
Bus: 503.842.3695 Fax: 888.694.9471
TF 800.858.4216 HM503.842.7017



Waud's
Funeral Home

1414 3rd Street
Tillamook, OR 97141

Michael T. Waud * Louisa Waud
Thomas A. Waud * Betty Waud 503-842-7557



Blank space for advertisement.

Blank space for advertisement.

¡Bienvenidos a la Iglesia Sagrado Corazón y San José, Misión!

Somos una comunidad de creyentes centrados en la Eucaristía, la Palabra de Dios y la tradición católica. Juntos damos testimonio de nuestra fe a través del Sacramentos, buenas obras de servicio y oración.



IGLESIA SAGRADO CORAZON - Tillamook & SAN JOSE, IGLESIA MISION - Cloverdale

14 de Septiembre, 2025
XXIV Domingo de Tiempo Ordinario

Porque tanto amó Dios al mundo, que dio a su Hijo unigénito, para que todo el que cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna.
Juan 3:16

Dios te bendiga




IGLESIA SAGRADO CORAZON:
2411 5th St. / Correspondencia 2410 5th St.
Tillamook, OR 97141
Teléfono: 503-842-6647
Fax: 503-842-3897

Correo electrónico:
sacredheart2411@gmail.com
Sitio Web: sacredheartchurchtillamook.org
Gústanos y compártenos en Facebook

Horas de Oficina:
Martes - Jueves, 10 am - 2 pm
Cerrado los Lunes y Viernes

Misa Diaria:
Martes 5:00 pm
Miércoles - Viernes 9:30 am
Ve la sección de Actividades semanales
Para cambios de horario

San José, Parroquia Misión
34560 Parkway Dr
PO Box 9
Cloverdale, OR 97112
503-842-6647
Jueves - 11:00 am
Viernes - 11:00 am
Domingo 10:30 am
Confesiones: llame a la oficina
Para una cita



PERSONAL DE LA PARROQUIA

Adoración Eucarístico:
Adoración Perpetua En la Capilla

Padre Angelo Te - Pastor 503-842-6647 jte@archdpdx.org
Emergencia # (peligro de muerte) 503-812-1035
Anna Orta - 503-842-6647 - sacredheart2411@gmail.com
Ronda Groshong Bus. Manager- 503-842-6647-rgroshong@archdpdx.org
Diana Benito - Formación de Fe/Ministerio Hispano 503-842-664
hispaniccoordinator2021@gmail.com

MISA SABADO Y DOMINGO:
Misa del Primer Sábado: 10:30 am
Sábado Vigilia: 5:00 pm
Domingo Misa - English: 8:30 am
Domingo Misa - Español 12:30 pm
Rosario: Antes de cada Misa

COORDINADORES DE MINISTERIOS DE LA IGLESIA 503-842-6647
Kathy Ellis - Coordinadora de Música
Steve Persichetti/Andrés Sánchez - Grupo de Hombres
Stephanie Rangel/Diana Benito - Grupo de Mujeres

CONFECION; sábado 3:30-4:30
Y por cita

HORARIO DE ACTIVIDADES SEMANALES

Lunes, 15 de Septiembre (La oficina esta cerrada)
12:00 mediodía Junta de Hijas Católicas

Martes, 16 de Septiembre

NO HAY MISA

Miércoles, 17 de Septiembre

NO HAY MISA

Jueves, 18 de Septiembre

NO HAY MISA

Viernes, 19 de Septiembre

NO HAY MISA

Sábado, 20 de Septiembre

3:30 pm Confesiones
4:30 pm Rosario
5:00 pm Misa Vigilia

Domingo, 21 de Septiembre

8:00 am Rosario (Ingles)
8:30 am Misa (Ingles)
12:00 pm Rosario (Español)
12:30 pm Misa (Español)



INTENCION DE LA MISA SAN JOSE EN CLOVERDALE



Jueves, 18 de Septiembre

11:00 am No hay Misa

† -

Viernes 19 de Septiembre

11:00 am No hay Misa

† -

Domingo, 21 de Septiembre

10:00 am Rosario
10:30 am Misa
I - Lorenzo Ybarra



CODIGO QR PARA DONACIONES
EN LINEA

Este es el código QR de la Iglesia Sagrado Corazón para sus donaciones en línea. Puede empezar a usarlo si usted desea. ¡Gracias por tu generosidad!

Intenciones de Misas



Sábado, 20 de Septiembre

5:00 pm - Feligrés de la Parroquia

Domingo, 21 de Septiembre

8:30 am † - Jackie Kottre
12:30 pm T - Guadalupe Rivera



Loyola Press,
Conexión Familiar



En familia, reúnanse y hagan una lista de momentos destacados de la vida familiar que se celebren, como logros, condecoraciones y premios.

Dediquen un tiempo a recordar estos eventos o momentos. Recuérdenles a sus hijos lo orgullosos que están de ellos. Indiquen que los logros y las condecoraciones a menudo se representan mediante la entrega de trofeos, medallas, cintas o certificados. Muestre algunos ejemplos de estos premios en su familia.

Diga: Tenemos otro símbolo en casa que celebra una victoria que todos podemos compartir. Muestre una cruz o crucifijo que tenga en exhibición en su casa.

Diga: Este es un símbolo de la victoria de Dios sobre la muerte. Jesús murió en la cruz, pero gracias a su Resurrección, la cruz se ha convertido para nosotros, no en un símbolo de derrota, sino en un símbolo de victoria.

Explique que el siguiente Evangelio es de la Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz. Pida a un miembro de su familia que lea en voz alta Juan 3:13-17.

Hablen sobre el significado de la palabra exaltación: enaltecer, elevar, cantar alabanzas. Recuerden a su familia que cada vez que vean la cruz en su hogar, es un recordatorio para exaltar, para alabar a Dios por amarnos tanto que nos dio a su único Hijo, Jesús. Concluyan rezando juntos la señal de la cruz, una oración que exalta el amor de Dios.

<https://www.loyolapress.com/catholic-resources/>



Ministerio de Liturgia

Sábado 20 de Septiembre

5:0 p.m.

Lector: Suzanne Weber
EM: Joan Yost
Sacristán: Tami Lieth
Monaguillos: James, John, Seth, Alex

Domingo 21 de Septiembre

8:30 p.m.

Lector: Sally Sutton
EM: Shawn & Sally Sutton
Sacristán: Stephanie Rangel
Monaguillo: Patrick, Orié, Michael

Domingo 21 de Septiembre

12:30 p.m.

Lector: Miriam Vega
EM: Andrés Sánchez & María Diaz
Rosario: Dolores Sánchez
Sacristán: Nati Mendoza
Monaguillo: Brian, Gael, Magaly
Ujier: Jose, Isidro, Silvia, Francisca

Oración del Papa Francisco para el Año del Jubileo

Padre que estás en el cielo,
la *fe* que nos has donado en
tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano,
y la llama de *caridad*
infundida en nuestros corazones por el Espíritu Santo,
despierten en nosotros la bienaventurada *esperanza*
en la venida de tu Reino.

Tu gracia nos transforme
en dedicados cultivadores de las semillas del Evangelio
que fermenten la humanidad y el cosmos,
en espera confiada
de los cielos nuevos y de la tierra nueva,
cuando vencidas las fuerzas del mal,
se manifestará para siempre tu gloria.

La gracia del Jubileo
reavive en nosotros, *Peregrinos de Esperanza*,
el anhelo de los bienes celestiales
y derrame en el mundo entero
la alegría y la paz
de nuestro Redentor.
A ti, Dios bendito eternamente,
sea la alabanza y la gloria por los siglos.
Amén.



S = Salud A = Alma

S - Jeanette Werner	A - Tom Leith
S - Frances Madachy	A - Fib Johnston
S - Luis Silveira	A - Linda Rodriguez
S - D J Maher	A - Trinidad Martinez
S - Andrea Jenck	A - Jim Hurliman
S - Estrella Te	A - Bob Willhite
S - Kerma Lamkin	A - Sue Hurliman
S - John Bender	A - Heidi Rutar
S - Dotty Geller	A - Jackie Kottre
S - Donna Molendyke	A - Hank Gollon
S - Westin Bennett	
S - Ed Rieger	
S - Marcos Orta	

Favor de orar también por los miembros de nuestra Parroquia, por las Almas del Purgatorio y los pecadores del mundo. **Los nombres en el libro de intenciones serán presentados durante la Misa diaria.**

Lecturas del día

Lunes 15 de Septiembre

1ª Lectura 1 Timoteo 2:1-8
Salmo: 28:2,7-9
Evangelio Juan 19:25-27

Martes 16 de Septiembre

1ª Lectura 1 Timoteo 3:1-13
Salmo 101:1-3,5-6
Evangelio Lucas 7:11-17

Miércoles 17 de Septiembre

1ª Lectura 1 Timoteo 3:14-16
Salmo 111:1-6
Evangelio Lucas 7:31-35

Jueves 18 de Septiembre

1ª Lectura: 1 Timoteo 4:12-16
Salmo 111:7-10
Evangelio Lucas 7:36-50

Viernes 19 de Septiembre

1ª Lectura 1 Timoteo 6:2-12
Salmo 49:6-10,17-20
Evangelio Lucas 8:1-3

Sábado 20 de Septiembre

1ª Lectura 1 Timoteo 6:13-16
Salmo 100:1-5
Evangelio Lucas 8:4-15

Domingo 21 de Septiembre

1ª Lectura Amos 8:4-7
Salmo 113:1-2,4-8
2ª Lectura 1 Timoteo 2:1-8
Evangelio Lucas 16:1-13

Anuncios Favor de leerlos



Café y Donas después de la Misa dominical de las 8:30 am.

El domingo 21 de Septiembre, el grupo de las Hijas Católicas, te servirán café y donas después de la misa de las 8:30 am en el salón parroquial. Ven y acompáñanos a una taza de café, donas y una buena conversación.



Ministerio para personas confinadas en casa

¿Hay algún ser querido en casa a quien le gustaría recibir la Sagrada Comunión?

Nuestra parroquia tiene la bendición de contar con feligreses que sirven como Ministros Extraordinarios de la Comunión (EMC) para los feligreses que están confinados en sus hogares. Lo más apropiado es llevar la Comunión a los enfermos y/o confinados en sus hogares después de la Misa, pero se pueden hacer otros horarios según la disponibilidad. Este ministerio, una obra corporal de misericordia (visitar a los enfermos) les recuerda a quienes están confinados en sus hogares que son una parte importante de nuestra comunidad de fe. ¿Conoces a un feligrés de la Iglesia del Sagrado Corazón que esté confinado en su hogar? Comparte este anuncio del boletín con otros feligreses que conozcas e invítalos a que nos llamen. Llama a la Oficina Parroquial al (503) 842-6647 para hacer los arreglos.

¡Para tu Información!

En el Vicariato de la costa norte, solo hay 4 Iglesias Católicas. St. Mary Star of the Sea en Astoria, Our Lady of Victory en Seaside, St. Mary by the Sea en Rockaway y Sacred Heart en Tillamook. Que no te engañen con usar a la Virgen de Guadalupe o al ver que toman la hostia. Aunque para ti parezcan, NO SON CATÓLICAS!

RUMMAGE Hijas Católicas



La venta de artículos usados de las Hijas Católicas será el 3 y 4 de octubre. Estaremos colectando donaciones desde el lunes 29 de septiembre al miércoles 1 de octubre de las 9 am a las 5 pm en el salón parroquial. Agradecemos tu apoyo y donaciones. Por favor, no queremos ropa, zapatos, maquinas de ejercicios, televisiones, cunas ni asientos de bebe o electrónicos.

Formación de Fe



Las clases comienzan el 24 de septiembre a las 6 p. m. Habrá Primera Comunión (2.º a 6.º grado) y Confirmación (7.º a 12.º grado). También tendremos RICA u OCIA para adultos, Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Todos comenzarán en la misma fecha.



Hijas Católicas

Las Hijas Católicas se reunirán de nuevo el lunes 15 de Septiembre a las 12:00 mediodía. Se reunirán en el cuarto de conferencias del edificio de administración.

Reflexión de las Lecturas de Hoy
XXIV Domingo de Tiempo Ordinario
DOMINGO, 14 de Agosto, 2025

Introducción: Celebramos esta fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz por dos razones: (1) comprender la historia del descubrimiento y la recuperación de la Vera Cruz y (2) apreciar mejor la importancia del símbolo y la realidad del amor sacrificial de Cristo, es decir, la cruz, en la vida cotidiana de cada cristiano.

Historia: La Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz es una de las doce "Fiestas Maestras" que se celebran en la Iglesia para honrar a Jesucristo, nuestro Señor y Maestro. Esta fiesta se celebra para conmemorar la primera instalación de los restos de la verdadera cruz de Jesús en la Iglesia del Santo Sepulcro en el Monte Calvario, el 14 de septiembre del año 335 d. C., y su reinstalación el 14 de septiembre del año 630 d. C. La cruz original en la que Jesús fue crucificado fue excavada en el año 326 d. C. por un equipo dirigido por Santa Elena, madre de Constantino, el primer emperador romano cristiano. El emperador construyó la Iglesia del Santo Sepulcro en el Calvario, consagrada el 14 de septiembre del año 335 d. C., y los restos de la cruz fueron instalados en ella por el arzobispo Macario de Jerusalén. Tres siglos después, los persas invadieron Jerusalén, la saquearon y se llevaron la reliquia de la Santa Cruz. En el año 630 d. C., el emperador Heraclio II derrotó a los persas, recuperó el cofre que contenía la reliquia y lo reinstaló en la iglesia reconstruida, que fue destruida por los musulmanes en 1009. Los cruzados la reconstruyeron como la actual Iglesia del Santo Sepulcro en 1149. El fragmento más grande de la santa cruz se conserva actualmente en la iglesia de la Santa Cruz de Roma.

La cruz se convirtió inmediatamente en objeto de veneración. En una celebración del Viernes Santo en Jerusalén a finales del siglo IV, según un testigo presencial, se sacó la madera de su recipiente de plata y se colocó sobre una mesa junto con la inscripción que Pilato ordenó colocar sobre la cabeza de Jesús: Entonces, «todo el pueblo pasa uno a uno; todos se inclinan, tocan la cruz y la inscripción, primero con la frente, luego con los ojos; y, tras besar la cruz, siguen adelante».

Hasta el día de hoy, las Iglesias orientales, tanto católicas como ortodoxas, celebran la Exaltación de la Santa Cruz en septiembre, el aniversario de la dedicación de la basílica. La fiesta entró en el calendario occidental en el siglo VII, después de que el emperador Heraclio recuperara la cruz de los persas, quienes la habían arrebatado en 614, quince años antes. Según la historia, el emperador pretendía llevar la cruz él mismo de vuelta a Jerusalén, pero no pudo hacerlo hasta que se despojó de su hábito imperial y se convirtió en peregrino descalzo. Resumen de las lecturas bíblicas: La primera lectura de hoy (Nm 21,4b-9) describe cómo Dios sanó a los israelitas quejosos mediante la serpiente de bronce. La segunda lectura (Flp 2,6-11) nos recuerda que Jesús «se humilló a sí mismo, haciéndose obediente hasta la muerte, y muerte de cruz». En el Evangelio de hoy, respondiendo a la pregunta de Nicodemo, Jesús cita el ejemplo de cómo, cuando los israelitas estaban en el desierto, la serpiente de bronce empalada (que representa el poder sanador de Dios), que Dios le ordenó a Moisés que levantara, salvó de la muerte a los israelitas mordidos por la serpiente que la miraron (Nm 21,4-9). Luego, Jesús explica cómo salvará al mundo muriendo en la cruz.

Mensajes de vida:

- 1) Debemos honrar y venerar la cruz y llevarla sobre nosotros para recordarnos el amor que Dios nos tiene y el precio que Jesús pagó por nuestra salvación.
- 2) La cruz nos dará fuerza en nuestros sufrimientos y nos recordará nuestra esperanza de gloria eterna con el Señor resucitado. Con San Pablo, expresamos nuestra convicción de que «el mensaje de la cruz es locura solo para los que se pierden» (1 Cor 1,18-24), y que debemos «gloriamos en la cruz de nuestro Señor» (Gal 6,14).
- 3) Debemos persignarnos con la señal de la cruz para recordarnos que pertenecemos a Cristo Jesús, honrar a la Santísima Trinidad y pedirle al Dios Trino que nos bendiga, nos salve y nos proteja de todo peligro y mal.
- 4) El crucifijo debe recordarnos que somos pecadores perdonados y, por lo tanto, se espera que perdonemos a quienes nos ofenden y que pidamos perdón cuando ofendamos a otros o los herimos. (P. Tony) (<https://frtonyshomilies.com/>). L/25

frtonyshomilies.com/2025/09/06 O. T. XXIV (C) Homilía del domingo 14 de septiembre